



INTERNAZIONALI  
DI NUOTO  
— 51° —  
SETTECOLLI

OFFICIAL SPONSOR

CLEAR

# VENITE A VEDERE IL GRANDE SPETTACOLO DEL NUOTO.



BIGLIETTI  
IN VENDITA SU



# ROMA

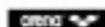
13-15 GIUGNO

STADIO DEL NUOTO.

[WWW.FEDERNUOTO.IT](http://WWW.FEDERNUOTO.IT)



ROMA CAPITALE



Unipol



HERBALIFE.



DEDICATO A CHI, QUANDO ENTRA IN ACQUA,  
CI FA TOCCARE IL CIELO CON UN DITO.

GRUPPO UNIPOL  
MAIN SPONSOR 2012-2014



Unipol  
GRUPPO

NUOTO - PALLANUOTO - TUFFI - NUOTO SINCRONIZZATO - NUOTO IN ACQUE LIBERE - SALVAMENTO



INTERNAZIONALI DI NUOTO  
51° SETTECOLLI

MAIN SPONSOR

CLEAR

## INDICE

- 2 Il saluto del Presidente del CONI  
Giovanni Malagò
- 3 Il saluto del Presidente della FIN  
Paolo Barelli
- 5 Il saluto dell'Assessore allo Sport  
di Roma Capitale  
Luca Pancalli
- 6 Internazionali di Nuoto  
51° Trofeo Settecolli
- 8 Programma gare
- 9 La squadra azzurra  
del 51° Trofeo Settecolli
- 10 Primati del Trofeo Settecolli
- 11 Primati italiani
- 12 Primati europei
- 13 Primati mondiali
- 14 Europei di Herring 2014 in corta
- 17 Mondiali di Barcellona 2013
- 18 Verso gli Europei di Berlino 2014
- 24 Le stelle del 51° Trofeo Settecolli
- 30 Atene 2004. Setterosa d'oro
- 37 Italia vs Ungheria: la partita infinita
- 39 Paralimpici in gara al 51° Settecolli



### PRESIDENTE

Paolo Barelli

### PRESIDENTE ONORARIO

Salvatore Montella

### VICEPRESIDENTI

Manuela Dalla Valle  
Francesco Postiglione  
Lorenzo Ravina

### CONSIGLIERI

Bruno Caiazzo      Giuseppe Marotta  
Roberto Del Bianco      Andrea Pieri  
Antonio De Pascale      Nello Russo  
Giuseppe Gervasio

### SEGRETARIO GENERALE

Antonello Panza

### UFFICIO STAMPA

Francesco Passariello  
Massimo Cicerchia  
Maurizio Bocconcelli  
Bruno Lombardino  
Valerio Salvati

### RELAZIONI ESTERNE

Laura Del Sette

### Sede nazionale

Stadio Olimpico, Curva Nord - 00135 Roma  
Tel. 06 362001 - Fax 06 3242501  
e-mail: [info@federnuoto.it](mailto:info@federnuoto.it)  
web: [www.federnuoto.it](http://www.federnuoto.it)

Grafica: Paolo Sparaci  
Foto: Deepbluemia.eu  
Stampa: Arti Grafiche La Moderna  
Stampato il 5 giugno 2014

## Il Saluto del Presidente del CONI

A nome dello sport italiano e mio personale rivolgo il benvenuto alle delegazioni, ai dirigenti, ai tecnici, ai giudici e agli atleti e a tutti coloro che insieme alla Federazione Italiana Nuoto e alla CONI Servizi danno vita al 51° Trofeo Settecolli Clear.

Sono oltre cinquant'anni che la FIN organizza quella che è diventata la principale manifestazione internazionale di nuoto che si svolge in Italia, la più longeva e la più appassionante.

Ho sempre seguito con attenzione le gare. In mezzo al pubblico, sui gradoni del Foro Italico, tra la gente, al fianco degli atleti.

Questo è il mio secondo Settecolli da Presidente del CONI ma voglio continuare a viverlo in mezzo a voi, tifosi come me del nuoto azzurro.

Dal 13 al 15 giugno la piscina olimpica dello Stadio del Nuoto - la stessa che nel 1960 ha accolto i Giochi Olimpici, nel 1983 gli Europei di Nuoto, nel 1994 e nel 2009 i Mondiali di Nuoto - ospita 500 nuotatori per 100 tra club italiani e stranieri in rappresentanza di 22 Nazioni.



Insieme alla nostra pluricampionessa e primatista mondiale Federica Pellegrini sono attese Ranomi Kromowidjojo, Sara Sjoestroem, Ruta Meilutyte, Femke Heemskerk e Katinkha Hosszu.

In campo maschile, con i nostri big capitanati da Filippo Magnini, Gregorio Paltrinieri e Gabriele Detti ci saranno Paul Biedermann, Laszlo Cseh, Cameron Van Der Burg e Daniel Gyurta.

Rivolgo un caro saluto anche agli amici della Federazione Italiana Nuoto Paralimpico, i cui atleti saranno impegnati nella gara dei 100 stile libero.

Infine, faccio i complimenti alle ragazze del Setterosa campionesse olimpiche nel 2004 ad Atene, che saranno allo Stadio del Nuoto per ricevere il giusto applauso a 10 anni da quella mitica vittoria e ai ragazzi del Settebello vicecampione olimpico a Londra 2012, che ci regaleranno una partita-spettacolo con i campioni del mondo ungheresi.

Buon divertimento a tutti.

**Giovanni Malagò**

## Il Saluto del Presidente della FIN

Carissimi amici del nuoto. Ci attende un'altra stagione estiva ricca di impegni e di grandi emozioni. A dare il via al countdown dei Campionati Europei, in programma a Berlino dal 18 al 24 agosto, è la 51ª edizione del Trofeo Settecolli Clear dal 13 al 15 giugno.

Abbiamo superato i 50 ma sembra ieri quando iniziammo questa kermesse che nel tempo è diventata un appuntamento fisso per gli atleti di mezzo mondo, azzurri in primis, che ogni anno a Roma si testano in preparazione degli Europei, dei Mondiali o delle Olimpiadi.

E quest'anno c'è anche un ritorno alla passato, quando le gare di nuoto erano affiancate dalla pallanuoto. Non sarà un torneo ma una partita ufficiale tra il Settebello vice campione olimpico di Alessandro Campagna e l'Ungheria campione del mondo guidata da Tibor Benedek.

Venerdì 13 giugno alle 21, dopo la prima giornata di gare, le corsie dello Stadio del Nuoto lasceranno il posto al campo da pallanuoto per il test event che precede la partenza della nostra Nazionale per Budapest, dove dal 14 al 27 luglio si disputeranno i Campionati europei.

E non soltanto pallanuoto maschile. Perché sono passati 10 anni dalla vittoria olimpica del Setterosa ad Atene 2004 in finale con la Grecia.

Un successo storico che sempre venerdì 13, nell'intervallo tra il secondo e terzo tempo di

Italia-Ungheria, vogliamo rivivere insieme al nostro pubblico e alle nostre eroine, protagoniste di quella indimenticabile, splendida, avventura che a distanza di dieci anni ancora ci emoziona e ci gonfia il petto di orgoglio e spirito di appartenenza.

Tutto ciò sotto l'occhio della telecamera di Rai Sport 2 che trasmetterà in differita sabato 14 giugno alle 20.30 la grande festa della pallanuoto rosa-azzurra.

Le finali del 51° Trofeo Settecolli Clear, invece, tutte rigorosamente in diretta su Rai Sport 2 venerdì e sabato dalle 18.30 e domenica dalle 17. Non è Settecolli senza i nostri amici della FINP che negli anni abbiamo ospitato al Foro Italico. Sabato 14 giugno è prevista la gara dei 100 stile libero maschili paralimpici.

Auguro a tutti i partecipanti alla 51ª edizione del Trofeo Settecolli Clear, atleti, tecnici, dirigenti, ufficiali di gara, operatori della comunicazione e pubblico, di raggiungere gli obiettivi preposti e soprattutto di divertirsi insieme.

Ringrazio la CONI Servizi che anche quest'anno ci affianca e sostiene nell'organizzazione dell'evento.

Un grazie sentito ai nostri partners vicini al Trofeo Settecolli ed al nostro movimento.

La Federazione Italiana Nuoto vi aspetta numerosi

**Paolo Barelli**

# HERBALIFE 24

## SUPERA I TUOI LIMITI

LA PRIMA LINEA DI PRODOTTI ADATTI  
A SODDISFARE LE ESIGENZE NUTRIZIONALI  
DEGLI SPORTIVI DURANTE LE 24 ORE



FORNITORE UFFICIALE  
**FIN**  
FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO

 **HERBALIFE**

## Il Saluto dell'Assessore allo sport di Roma Capitale

È con vero piacere che do il mio benvenuto, per la prima volta nelle vesti di Assessore allo sport di Roma Capitale, agli atleti che nei prossimi tre giorni si confronteranno nello Stadio del nuoto del Foro Italico per la 51<sup>a</sup> edizione del Trofeo Settecolli.

Il Settecolli, è da sempre, per gli appassionati di nuoto, un appuntamento magico, non fosse altro che per la splendida cornice in cui si svolgono le gare. Agli Internazionali di Roma, forse perché è l'ultimo appuntamento, per gli atleti italiani, per la conquista dei passi per i grandi eventi natatori dell'esta-

te, si respira un'aria di sano agonismo e forte tensione emotiva, che dà quel valore aggiunto alla competizione sportiva rendendola così unica.



Il mio augurio, a tutti gli atleti, è di assaporare appieno la magia di questo momento, di dare il meglio di sé nelle gare, senza mai dimenticare di essere i veri

ambasciatori dei valori positivi di cui lo sport è portatore.

In bocca al lupo ragazzi!

**Luca Pancalli**





# INTERNAZIONALI DI NUOTO

## 51° SETTECOLLI

MAIN SPONSOR

CLEAR

Le stelle del 51° Settecolli tornano ad illuminare lo Stadio del Nuoto del Foro Italico a due mesi dagli Europei di Berlino. Nella magica vasca olimpica del 1960 – poi mondiale nel 1994 e 2009 ed europea nel 1983 – si affronteranno circa 500 nuotatori per 100 tra club italiani e stranieri in rappresentanza di 22 Paesi. L'Italia sarà presente con molti atleti reduci dagli Europei in corta di Herning con un oro, 5 argenti, 8 bronzi e dai mondiali di Barcellona con l'argento di Federica Pellegrini e il bronzo di Gregorio Paltrinieri. Per alcuni di loro il Settecolli rappresenterà l'ultima occasione per qualificarsi per Berlino 2014.

Insieme all'Italia, saliranno sui blocchi atleti in rappresentanza di Austria, Belgio, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Israele, Lituania, Lussemburgo, Olanda, Repubblica Ceca, Romania, Russia, San Marino, Slovacchia, Sud Africa, Svezia, Svizzera, Ucraina, Ungheria.

Il livello delle gare sarà altissimo ed assicurato, oltre che dalla partecipazione di atleti stranieri ed italiani convocati direttamente nell'interesse dell'attività internazionale assoluta o di categoria, anche di nuotatrici e i nuotatori italiani in possesso dei requisiti per la parte-



cipazione ai Campionati Italiani Assoluti (1-2 agosto 2014) o vincitori di medaglie individuali nelle categorie juniores e cadetti nei Criteria 2014. Atleti delle categorie ragazzi/ragazze potranno partecipare se autori durante i Criteria di prestazioni migliori a quelle utili per le medaglie nella corrispondente prova juniores. La data di scadenza per il conseguimento dei tempi limiti e dei criteri di partecipazione era fissata a domenica 1° giugno 2014.

### TROFEO MARIO SAINI

In base ai risultati di tutte le gare del Trofeo Sette Colli verrà stilata una classifica per nazioni, per l'assegnazione annuale e definitiva di un Trofeo intitolato a Mario Saini, con le seguenti modalità:

- in ogni gara saranno assegnati i seguenti punteggi ai primi sei atleti classificati: 7 punti al 1°, 5 punti al 2°, 4 punti al 3°, 3 punti al 4°, 2 punti al 5° ed 1 punto al 6° classificato; in caso di parità di piazzamento i punti saranno divisi tra i concorrenti;
- ad ogni atleta verranno accreditati tutti i punteggi conseguiti con i propri piazzamenti;
- per ogni nazione si terrà conto dei nuotatori con i maggiori punteggi complessivi fino ad un massimo di 5 atleti (indifferentemente uomini o donne);

- il Trofeo "Mario Saini" sarà assegnato alla nazione prima classificata per somma di punteggi; in caso di disparità il Trofeo sarà assegnato alla nazione con la migliore media di punti per atleta classificato.
- nel caso la nazione vincitrice sia l'Italia, il Trofeo sarà assegnato alla Società che avrà concorso alla classifica finale con la maggior frazione di punteggio.

### PREMI

In ciascuna gara, incluse eventualmente le due finali riservate agli atleti della F.I.N.P. (Federazione Italiana Nuoto Paralimpica) saranno assegnati i seguenti premi: 500 euro al primo classificato, 300 euro al secondo, 200 euro al terzo per un totale di 36.000 euro. Ogni record della manifestazione migliorato in finale sarà premiato con 500 euro. Il montepremi della manifestazione è di 90.000 Euro.

### COPERTURA TELEVISIVA



EVENTO	DATA	ORARIO	TRASMISSIONE	CANALE
51° TROFEO SETTECOLLI	Venerdì 13 giugno	dalle ore 18.30	Diretta	Rai Sport 3
	Sabato 14 giugno	dalle ore 18.30	Diretta	Rai Sport 3
	Domenica 15 giugno	dalle ore 17.00	Diretta	Rai Sport 3

## Programma gare

### Venerdì 13 Giugno

**Batterie dalle ore 9**  
**Finali dalle ore 18.30**

50 dorso f
50 dorso m
400 st.libero f
400 st.libero m
100 rana f
100 rana m
100 farfalla f
100 farfalla m
50 st.libero f
50 st.libero m
1500 st.libero f (serie mattina e pomeriggio)
800 st.libero m (serie mattina e pomeriggio)

### Sabato 14 Giugno

**Batterie dalle ore 9**  
**Finali dalle ore 18.30**

200 farfalla f
200 farfalla m
100 dorso f
100 dorso m
400 misti f
400 misti m
100 st.libero f
Gare paralimpiche 100 st.libero m (solo pomeriggio)
200 st.libero m
50 rana f
50 rana m
800 st.libero f (serie solo mattina)
1500 st.libero m (serie solo mattina)

### Domenica 15 giugno

**Batterie dalle ore 9**  
**Finali dalle ore 17**

800 st.libero f (serie solo pomeriggio)
200 dorso m
200 dorso f
50 farfalla m
50 farfalla f
200 rana m
200 rana f
100 st.libero m
200 st.libero f
1500 st.libero m (serie solo pomeriggio)
200 misti f
200 misti m

## La squadra azzurra per il 51° Trofeo Settecolli

<b>Arianna Barbieri</b>	Fiamme Gialle / NC Azzurra 91	<b>Luca Pizzini</b>	Carabinieri / Bentegodi
<b>Ilaria Bianchi</b>	Fiamme Azzurre / NC Azzurra 91	<b>Alessia Polieri</b>	Fiamme Gialle / Imolanuoto
<b>Giorgia Biondani</b>	Leosport	<b>Aurora Ponselè</b>	CC Aniene
<b>Niccolò Bonacchi</b>	Fiamme Gialle / Azzurra 91	<b>Matteo Rivolta</b>	Team Insubrika
<b>Alessandro Bori</b>	MGM Team Lombardia	<b>Simone Sabbioni</b>	Swim Pro SS9
<b>Giacomo Carini</b>	Aquasport	<b>Claudia Tarzia</b>	Genova Nuoto
<b>Martina Caramignoli</b>	Fiamme Oro / Aurelia Nuoto	<b>Andrea Toniato</b>	Fiamme Gialle / Team Veneto
<b>Arianna Castiglioni</b>	Team Insubrika	<b>Federico Turrini</b>	Esercito / Nuoto Livorno
<b>Diletta Carli</b>	Fiamme Oro / Tirrenica Nuoto	<b>Carlotta Zofkova</b>	Forestale / Imolanuoto
<b>Elisa Celli</b>	Swim Pro SS9		
<b>Rachele Cerracchi</b>	CC Aniene		
<b>Christopher Ciccarese</b>	CC Aniene		
<b>Piero Codia</b>	Esercito / CC Aniene		
<b>Giulia De Ascentis</b>	CC Aniene		
<b>Gabriele Detti</b>	Esercito / Team Lombardia		
<b>Nicolangelo Di Fabio</b>	MGM Team Lombardia		
<b>Silvia Di Pietro</b>	Forestale / CC Aniene		
<b>Nicolangelo Di Fabio</b>	MGM Team Lombardia		
<b>Luca Dotto</b>	Forestale / Larus Nuoto		
<b>Ambra Esposito</b>	CC Napoli		
<b>Erika Ferraioli</b>	Esercito / CC Aniene		
<b>Lisa Fissneider</b>	Fiamme Gialle / Bolzano Nuoto		
<b>Edoardo Giorgetti</b>	CC Aniene		
<b>Silvia Guerra</b>	RN Torino		
<b>Filippo Magnini</b>	MGM Team Lombardia		
<b>Chiara Masini Luccetti</b>	Forestale / Esseci Nuoto		
<b>Luca Mencarini</b>	CC Aniene		
<b>Alice Mizzau</b>	Fiamme Gialle / Team Veneto		
<b>Erika Musso</b>	Fiamme Oro / Amatori Nuoto Savona		
<b>Gregorio Paltrinieri</b>	Fiamme Oro / Coopernuoto		
<b>Francesco Pavone</b>	Esercito / Andrea Doria		
<b>Federica Pellegrini</b>	CC Aniene		
<b>Mattia Pesce</b>	Fiamme Oro / Forum SC		
<b>Stefania Pirozzi</b>	Fiamme Oro / CC Napoli		
<b>Samuel Pizzetti</b>	Carabinieri / Nuotatori Milanesi		

### STAFF

<b>Salvatore Montella</b>	Presidente onorario
<b>Marco Bonifazi</b>	Coordinatore centro studi
<b>Roberto Del Bianco</b>	Consigliere federale
<b>Cesare Butini</b>	Direttore tecnico
<b>Gianfranco Saini</b>	Direttore sportivo
<b>Walter Bolognani</b>	Resp. squadre nazionali giovanili
<b>Stefano Morini</b>	Tecnico federale
<b>Tamas Gyertyanffy</b>	Tecnico federale
<b>Claudio Rossetto</b>	Tecnico federale
<b>Fabrizio Bastelli</b>	Tecnico federale
<b>Stefano Franceschi</b>	Tecnico federale
<b>Gianni Leoni</b>	Tecnico federale
<b>Matteo Giunta</b>	Tecnico
<b>Philippe Lucas</b>	Tecnico
<b>Lorenzo Marugo</b>	Medico federale
<b>Sergio Crescenzi</b>	Medico federale
<b>Marco Morelli</b>	Fisioterapista
<b>Emiliano Farnetani</b>	Fisioterapista
<b>Maurizio Solaroli</b>	Fisioterapista
<b>Roberto Crisari</b>	Fisioterapista
<b>Ivo Ferretti</b>	Area biomeccanica

Ogni pomeriggio a seguire le Finali B

## PRIMATI TROFEO SETTECOLLI

UOMINI	50 STILE LIBERO	Florent MANAUDOU	FRA	21.80	2013
	100 STILE LIBERO	Filippo MAGNINI	ITA	48.35	2008
	200 STILE LIBERO	Anders HOLMERTZ	SWE	1:47.28	1990
	400 STILE LIBERO	Ian THORPE	AUS	3:44.71	2001
	800 STILE LIBERO	Grant HACKETT	AUS	7:49.10	2007
	1500 STILE LIBERO	Federico COLBERTALDO	ITA	14:50.59	2008
	50 DORSO	Camille LACOURT	FRA	24.68	2013
	100 DORSO	Randall BAL	USA	53.70	2008
	200 DORSO	Ryosuke IRIE	JPN	1:55.05	2012
	50 RANA	Fabio SCOZZOLI	ITA	27.31	2013
	100 RANA	Fabio SCOZZOLI	ITA	59.95	2013
	200 RANA	Marco KOCH	GER	2:08.74	2012
	50 FARFALLA	Nicholas SANTOS	BRA	23.27	2013
	100 FARFALLA	Andrew LAUTERSTEIN	AUS	52.14	2008
	200 FARFALLA	Franck ESPOSITO	FRA	1:55.63	2000
	200 MISTI	Thiago PEREIRA	BRA	1:57.94	2012
400 MISTI	Luca MARIN	ITA	4:12.04	2012	

DONNE	50 STILE LIBERO	Therese ALSHAMMAR	SWE	24.27	2010
	100 STILE LIBERO	Ranomi KROMOWIDJOJO	NED	53.09	2012
	200 STILE LIBERO	Camille MUFFAT	FRA	1:56.01	2013
	400 STILE LIBERO	Camille MUFFAT	FRA	4:02.64	2013
	800 STILE LIBERO	Alessia FILIPPI	ITA	8:20.70	2008
	1500 STILE LIBERO	Lotte FRIIS	DEN	16:09.48	2013
	50 DORSO	Emily SEEBOHM	AUS	28.31	2008
	100 DORSO	Aya TERAKAWA	JPN	59.42	2012
	200 DORSO	Aya TERAKAWA	JPN	2:07.73	2012
	50 RANA	Leisel JONES	AUS	30.82	2008
	100 RANA	Leisel JONES	AUS	1:05.34	2008
	200 RANA	Leisel JONES	AUS	2:21.81	2008
	50 FARFALLA	Therese ALSHAMMAR	SWE	25.86	2010
	100 FARFALLA	Jemma LOWE	SVK	58.28	2008
	200 FARFALLA	Sara ISAKOVIC	SLO	2:07.05	2008
	200 MISTI	Stephanie RICE	AUS	2:11.34	2008
400 MISTI	Stephanie RICE	AUS	4:35.17	2008	

## PRIMATI ITALIANI

aggiornati al 5 Giugno 2014

UOMINI	50 STILE LIBERO	Marco ORSI	21.82	06/03/2009	Riccione
	100 STILE LIBERO	Filippo MAGNINI	48.04	29/07/2009	Roma
	200 STILE LIBERO	Emiliano BREMBILLA	1:46.29	31/07/2009	Roma
	400 STILE LIBERO	Massimiliano ROSOLINO	3:43.40	16/09/2000	Sydney
	800 STILE LIBERO	Gabriele DETTI	7:42.74	08/04/2014	Riccione
	1500 STILE LIBERO	Gregorio PALTRINIERI	14:44.50	11/04/2014	Riccione
	50 DORSO	Niccolò BONACCHI	24.65	12/04/2014	Riccione
	100 DORSO	Mirco DI TORA	53.77	27/07/2009	Roma
	200 DORSO	Damiano LESTINGI	1:56.91	05/03/2009	Riccione
	50 RANA	Fabio SCOZZOLI	27.17	27/07/2011	Shanghai
	100 RANA	Fabio SCOZZOLI	59.42	25/07/2011	Shanghai
	200 RANA	Loris FACCI	2:08.50	30/07/2009	Roma
	50 FARFALLA	Piero CODIA	23.21	28/07/2013	Barcellona
	100 FARFALLA	Matteo RIVOLTA	51.64	02/08/2013	Roma
	200 FARFALLA	Joseph Davide NATULLO	1:55.94	13/08/2009	Roma
	200 MISTI	Alessio BOGGIATTO	1:58.33	29/07/2009	Roma
400 MISTI	Luca MARIN	4:09.88	01/04/2007	Melbourne	
4X100 STILE LIBERO	SQUADRA NAZIONALE (CALVI, GALENDA, BELOTTI, MAGNINI)	3:11.48	11/08/2008	Pechino	
4X200 STILE LIBERO	SQUADRA NAZIONALE (BREMBILLA, MAGLIA, BELOTTI, MAGNINI)	7:03.48	31/07/2009	Roma	
4X100 MISTA	SQUADRA NAZIONALE (DI TORA, SCOZZOLI, RIVOLTA, MAGNINI)	3:32.80	27/05/2012	Debrecen	

DONNE	50 STILE LIBERO	Cristiana CHIUSO	25.18	05/08/2006	Budapest
	100 STILE LIBERO	Federica PELLEGRINI	53.55	07/03/2009	Riccione
	200 STILE LIBERO	Federica PELLEGRINI	1:52.98	29/07/2009	Roma
	400 STILE LIBERO	Federica PELLEGRINI	3:59.15	26/07/2009	Roma
	800 STILE LIBERO	Alessia FILIPPI	8:17.21	01/08/2009	Roma
	1500 STILE LIBERO	Alessia FILIPPI	15:44.93	28/07/2009	Roma
	50 DORSO	Elena GEMO	28.27	29/07/2009	Roma
	100 DORSO	Arianna BARBIERI	1:00.25	29/07/2012	Londra
	200 DORSO	Alessia FILIPPI	2:08.03	28/06/2009	Pescara
	50 RANA	Roberta PANARA	31.08	05/03/2009	Riccione
	100 RANA	Ilaria SCARCELLA	1:06.86	28/05/2009	Pescara
	200 RANA	Ilaria SCARCELLA	2:23.32	30/07/2009	Roma
	50 FARFALLA	Silvia DI PIETRO	25.84	31/07/2009	Roma
	100 FARFALLA	Ilaria BIANCHI	57.27	29/07/2012	Londra
	200 FARFALLA	Caterina GIACCHETTI	2:06.50	26/05/2009	Pescara
	200 MISTI	Alessia FILIPPI	2:11.25	29/05/2009	Pescara
400 MISTI	Alessia FILIPPI	4:34.34	10/08/2008	Pechino	
4X100 STILE LIBERO	SQUADRA NAZIONALE (MIZZAU, PELLEGRINI, DI PIETRO, FERRAIOLI)	3:39.50	28/07/2013	Debrecen	
4X200 STILE LIBERO	SQUADRA NAZIONALE (SPAGNOLO, FILIPPI, CARPANESE; PELLEGRINI)	7:46.57	30/07/2009	Roma	
4X100 MISTA	SQUADRA NAZIONALE (BARBIERI, BOGGIATTO, BIANCHI, MIZZAU)	4:01.92	21/05/2012	Debrecen	

## PRIMATI EUROPEI

aggiornati al 5 Giugno 2014

<b>UOMINI</b>	<b>50 STILE LIBERO</b>	Frederick BOUSQUET	FRA	20.94	26/04/2009	Montpellier
	<b>100 STILE LIBERO</b>	Alain BERNARD	FRA	47.12	30/07/2009	Roma
	<b>200 STILE LIBERO</b>	Paul BIEDERMANN	GER	1:42.00	28/07/2009	Roma
	<b>400 STILE LIBERO</b>	Paul BIEDERMANN	GER	3:40.07	26/07/2009	Roma
	<b>800 STILE LIBERO</b>	Gabriele DETTI	ITA	7:42.74	08/04/2014	Riccione
	<b>1500 STILE LIBERO</b>	Yuriy PRILUKOV	RUS	14:43.21	17/08/2008	Pechino
	<b>50 DORSO</b>	Liam TANCOCK	GBR	24.04	02/08/2009	Roma
	<b>100 DORSO</b>	Camille LACOURT	FRA	52.11	10/08/2010	Budapest
	<b>200 DORSO</b>	Radoslaw KAWECKI	POL	1:54.24	02/08/2013	Barcellona
	<b>50 RANA</b>	Hendrik FELDWEHR	GER	26.83	28/07/2009	Roma
		Damir DUGONJIC	SLO	26.83	30/07/2013	Barcellona
	<b>100 RANA</b>	Hugues DUBOSCQ	FRA	58.64	27/07/2009	Roma
	<b>200 RANA</b>	Daniel GYURTA	HUN	2:07.64	31/07/2009	Roma
	<b>50 FARFALLA</b>	Rafael MUÑOZ	ESP	22.43	05/04/2009	Malaga
	<b>100 FARFALLA</b>	Milorad CAVIC	SRB	49.95	01/08/2009	Roma
	<b>200 FARFALLA</b>	Laszlo CSEH	HUN	1:52:70	13/08/2008	Pechino
	<b>200 MISTI</b>	Laszlo CSEH	HUN	1:55.18	29/07/2009	Roma
	<b>400 MISTI</b>	Laszlo CSEH	HUN	4:06.16	10/08/2008	Pechino
	<b>4X100 STILE LIBERO</b>	LEVEAUX, GILOT, BOUSQUET, BERNARD	FRA	3:08.32	11/08/2008	Pechino
	<b>4X200 STILE LIBERO</b>	LOBINTSEV, POLISHUK, IZOTOV, SUKHORUKOV	RUS	6:59.15	31/07/2009	Roma
	<b>4X100 MISTA</b>	MEEUW, FELDWEHR, STARKE, BIEDERMANN	GER	3:28.58	02/08/2009	Roma

<b>DONNE</b>	<b>50 STILE LIBERO</b>	Britta STEFFEN	GER	23.73	02/08/2009	Roma
	<b>100 STILE LIBERO</b>	Britta STEFFEN	GER	52.07	31/07/2009	Roma
	<b>200 STILE LIBERO</b>	Federica PELLEGRINI	ITA	1:52.98	29/07/2009	Roma
	<b>400 STILE LIBERO</b>	Federica PELLEGRINI	ITA	3:59.15	26/07/2009	Roma
	<b>800 STILE LIBERO</b>	Rebecca ADLINGTON	GBR	8:14.10	16/08/2008	Pechino
	<b>1500 STILE LIBERO</b>	Lotte FRIIS	DEN	15:38.88	30/07/2013	Barcellona
	<b>50 DORSO</b>	Daniela SAMULSKI	GER	27.23	30/07/2009	Roma
	<b>100 DORSO</b>	Gemma SPOFFORTH	GBR	58.12	28/07/2009	Roma
	<b>200 DORSO</b>	Anastasia ZUEVA	RUS	2:04.94	01/08/2009	Roma
	<b>50 RANA</b>	Ruta MEILUTYTE	LTU	27.48	03/08/2013	Barcellona
	<b>100 RANA</b>	Ruta MEILUTYTE	LTU	1:04.35	29/07/2013	Barcellona
	<b>200 RANA</b>	Rikke MOELLER PEDERSEN	DEN	2:19.11	01/08/2013	Barcellona
	<b>50 FARFALLA</b>	Therese ALSHAMMAR	SWE	25.07	31/07/2009	Roma
	<b>100 FARFALLA</b>	Sarah SJÖSTRÖM	SWE	56.06	27/07/2009	Roma
	<b>200 FARFALLA</b>	Katinka HOSSZU	HUN	2:04.27	29/07/2009	Roma
	<b>200 MISTI</b>	Katinka HOSSZU	HUN	2:07.46	27/07/2009	Roma
	<b>400 MISTI</b>	Katinka HOSSZU	HUN	4:30.31	02/08/2009	Roma
	<b>4X100 STILE LIBERO</b>	DEKKER, KROMOWIDJOJO, HEEMSKERK, VELDHIJS	NED	3:31.72	26/07/2009	Roma
	<b>4X200 STILE LIBERO</b>	JACKSON, CARLIN, MC CLATCHEY, ADLINGTON	GBR	7:45.51	30/07/2009	Roma
	<b>4X100 MISTA</b>	SAMULSKI, POEWE, MEHLHORN, STEFFEN	GER	3:55.79	01/08/2009	Roma

## PRIMATI MONDIALI

aggiornati al 5 Giugno 2014

<b>UOMINI</b>	<b>50 STILE LIBERO</b>	Cesar CIELO FILHO	BRA	20.91	18/12/2009	San Paolo
	<b>100 STILE LIBERO</b>	Cesar CIELO FILHO	BRA	46.91	30/07/2009	Roma
	<b>200 STILE LIBERO</b>	Paul BIEDERMANN	GER	1:42.00	28/07/2009	Roma
	<b>400 STILE LIBERO</b>	Paul BIEDERMANN	GER	3:40.07	26/07/2009	Roma
	<b>800 STILE LIBERO</b>	Lin ZHANG	CHN	7:32.12	29/07/2009	Roma
	<b>1500 STILE LIBERO</b>	Yang SUN	CHN	14:31.02	04/08/2012	Londra
	<b>50 DORSO</b>	Liam TANCOCK	GBR	24.04	02/08/2009	Roma
	<b>100 DORSO</b>	Aaron PEIRSOL	USA	51.94	08/07/2009	Indianapolis
	<b>200 DORSO</b>	Aaron PEIRSOL	USA	1:51.92	31/07/2009	Roma
	<b>50 RANA</b>	Cameron VAN DER BURGH	RSA	26.67	29/07/2009	Roma
	<b>100 RANA</b>	Cameron VAN DER BURGH	RSA	58.46	27/07/2012	Londra
	<b>200 RANA</b>	Akihiro YAMAGUCHI	JPN	2:07.01	15/09/2012	Gifu
	<b>50 FARFALLA</b>	Rafael MUÑOZ	ESP	22.43	05/04/2009	Malaga
	<b>100 FARFALLA</b>	Michael PHELPS	USA	49.82	01/08/2009	Roma
	<b>200 FARFALLA</b>	Michael PHELPS	USA	1:51.51	29/07/2009	Roma
	<b>200 MISTI</b>	Ryan LOCHTE	USA	1:54.00	28/07/2011	Shanghai
	<b>400 MISTI</b>	Michael PHELPS	USA	4:03.84	10/08/2008	Pechino
	<b>4X100 STILE LIBERO</b>	PHELPS, WEBER-GALE, JONES, LEZAK	USA	3:08.24	11/08/2008	Pechino
	<b>4X200 STILE LIBERO</b>	PHELPS, BERENS, WALTERS, LOCHTE	USA	6:58.55	31/07/2009	Roma
	<b>4X100 MISTA</b>	PEIRSOL, SHANTEAU, PHELPS, WALTERS	USA	3:27.28	02/08/2009	Roma

<b>DONNE</b>	<b>50 STILE LIBERO</b>	Britta STEFFEN	GER	23.73	02/08/2009	Roma
	<b>100 STILE LIBERO</b>	Britta STEFFEN	GER	52.07	31/07/2009	Roma
	<b>200 STILE LIBERO</b>	Federica PELLEGRINI	ITA	1:52.98	29/07/2009	Roma
	<b>400 STILE LIBERO</b>	Federica PELLEGRINI	ITA	3:59.15	26/07/2009	Roma
	<b>800 STILE LIBERO</b>	Rebecca ADLINGTON	GBR	8:14.10	16/08/2008	Pechino
	<b>1500 STILE LIBERO</b>	Kate ZIEGLER	USA	15:42.54	17/06/2007	Mission Viejo
	<b>50 DORSO</b>	Jing ZHAO	CHN	27.06	30/07/2009	Roma
	<b>100 DORSO</b>	Gemma SPOFFORTH	GBR	58.12	28/07/2009	Roma
	<b>200 DORSO</b>	Missy FRANKLIN	USA	2:04.06	03/08/2012	Londra
	<b>50 RANA</b>	Ruta MEILUTYTE	LTU	29.48	03/08/2013	Barcellona
	<b>100 RANA</b>	Ruta MEILUTYTE	LTU	1:04.35	29/07/2013	Barcellona
	<b>200 RANA</b>	Rikke MOELLER PEDERSEN	USA	2:19.11	01/08/2013	Barcellona
	<b>50 FARFALLA</b>	Therese ALSHAMMAR	SWE	25.07	31/07/2009	Roma
	<b>100 FARFALLA</b>	Dana VOLLMER	USA	55.98	29/07/2012	Londra
	<b>200 FARFALLA</b>	Liu ZIGE	CHN	2:01.81	21/10/2009	Jinan
	<b>200 MISTI</b>	Ariana KUKORS	USA	2:06.15	27/07/2009	Roma
	<b>400 MISTI</b>	Shiwen YE	CHN	4:28.43	28/07/2012	Londra
	<b>4X100 STILE LIBERO</b>	DEKKER, KROMOWIDJOJO, HEEMSKERK, VELDHIJS	NED	3:31.72	26/07/2009	Roma
	<b>4X200 STILE LIBERO</b>	YANG, ZHU, LIU, PANG	CHN	7:42.08	30/07/2009	Roma
	<b>4X100 MISTA</b>	FRANKLIN, SONI, VOLLMER, SCHMITT	USA	3:52.05	04/08/2012	Londra

# Azzurri medagliati e finalisti

<b>ORO</b>	Federica Pellegrini	200 st.libero
<b>ARGENTO</b>	Andrea Mitchell D'Arrigo	400 st.libero
	Marco Orsi	50 st.libero
	S.Pizzamiglio, F.Di Lecce, P.Codia, M.Orsi	4x50 mista
	L.Dotto, M.Orsi, S.Di Pietro, E.Ferraioli	4x50 mixed st.libero
L.Dotto, F.Bocchia, F.Magnini, M.Orsi	4x50 st.libero	
<b>BRONZO</b>	Federico Turrini	400 misti
	Gabriele Detti	1500 st.libero
	Federica Pellegrini	400 st.libero
	Marco Orsi	100 st.libero
	Stefano Pizzamiglio	100 misti
	Filippo Magnini	200 st.libero
	Giulia De Ascentis	200 rana
	N.Bonacchi, F.Di Lecce, I.Bianchi, E.Ferraioli	4x50 mixed mista
	<b>4°</b>	Niccolò Bonacchi
Stefano Pizzamiglio		50 dorso
S.Di Pietro, G.Biondani		4x50 st.libero
E.Ferraioli, F.Pellegrini		
<b>5°</b>	Lisa Fissneider	200 rana
	Elena Gemo	100 dorso
	Silvia Di Pietro	50 farfalla
	Filippo Magnini	100 st.libero
	Elena Gemo	50 dorso
<b>6°</b>	Lisa Fissneider	100 rana
	Ilaria Bianchi	100 farfalla
<b>7°</b>	Stefania Pirozzi	200 farfalla
	Matteo Rivolta	100 farfalla
	Francesco Di Lecce	50 rana
	Claudio Fossi	200 rana

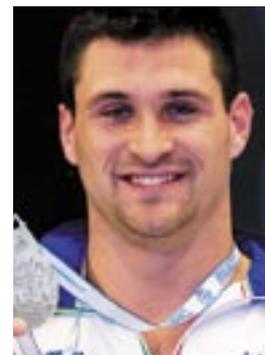


Federica Pellegrini, oro 200 stile libero

<b>8°</b>	Federico Turrini	200 misti
	Federico Bocchia	50 st.libero
	Lisa Fissneider	50 rana
	Niccolò Bonacchi	100 dorso
	Andrea Mitchell D'Arrigo	200 st.libero
Alice Mizzau	200 st.libero	
<b>9°</b>	Luca Mencarini	200 dorso
	Claudio Fossi	100 rana
<b>10°</b>	Erika Ferraioli	50 st.libero
	Martina Caramignoli	800 st.libero



Andrea Mitchell D'Arrigo, argento 400 stile libero



Marco Orsi, argento 50 stile libero



L.Dotto, M.Orsi, S.Di Pietro, E.Ferraioli, argento 4x50 mixed stile libero



S.Pizzamiglio, F.Di Lecce, P.Codia, M.Orsi, argento 4x50 mista



L.Dotto, F.Bocchia, F.Magnini, M.Orsi, argento 4x50 stile libero



Federico Turrini, bronzo 400 misti



Gabriele Detti, bronzo 1500 s.l.



Federica Pellegrini, bronzo 400 s.l.



Marco Orsi, bronzo 100 s.l.



Stefano Pizzamiglio, bronzo 100 misti



Filippo Magnini, bronzo 200 s.l.



Giulia De Ascentis, bronzo 200 rana



N.Bonacchi, F.Di Lecce, I.Bianchi, E.Ferraioli, bronzo 4x50 mixed mista



# NUOVA ŠKODA YETI. LA DIMENSIONE IDEALE DEL SUV.



Consumo massimo di carburante, urbano/extraurbano/combinato 5,2/4,2/4,6 (l/100 km). Emissione massima di biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>) 119 (g/km). Dati riferiti a nuova ŠKODA Yeti 1.6 TDI CR Easy GreenLine 77 kW/105 CV.

## Scopri la versione Yeti Easy 1.6 TDI.

Equipaggiamenti di serie:

- Radio, Clima, ESC • Bluetooth® e vivavoce
- Cerchi in lega • Sensori posteriori per il parcheggio

Con **ŠKODA CLEVERVALUE** da **149 Euro** al mese **TAN 3,00%** - **TAEG 4,46%**.

Dopo 3 anni scegli se tenerla, cambiarla o restituirla.

**1 anno Polizza Incendio e Furto in omaggio.**



ŠKODA Yeti 1.6 TDI CR Easy GreenLine 77 kW/105 CV da €19.250,00 (chiavi in mano IPT esclusa) grazie al contributo delle Concessionarie ŠKODA - Anticipo €6.075,00 - Finanziamento di €13.475,00 - in 35 rate da €149,06 - Valore Garantito Futuro pari alla Rata Finale Residua €9.283,70 (da pagare solo se il Cliente intende tenere la vettura) - **TAN 3,00% (fisso)** - **TAEG 4,46%** - 12 mesi polizza Incendio e Furto (First Trip) in Omaggio - Importo totale del credito €13.475,00 - Spese pratica € 300,00 - Incasso rata mensile €3,00 - Comunicazioni periodiche di legge €3,00 - Imposta di bollo/sostitutiva €33,68 - Importo Totale dovuto dal consumatore € 14.645,48 - Gli importi fin qui riportati sono IVA inclusa ove applicabile. Informazioni europee di base/Fogli informativi e condizioni generali di assicurazione disponibili presso la Rete ŠKODA. Salvo approvazione ŠKODA Financial Services. Maggiori info su [www.skoda-auto.it](http://www.skoda-auto.it). Offerta valida fino al 31/12/2014.

[www.skoda-auto.it](http://www.skoda-auto.it) SkodaItalia

ŠKODA Financial Services finanzia la vostra ŠKODA

ŠKODA raccomanda

BCN 2013  
BCN 2013  
BARCELONA 2013

## Azzurri medagliati e finalisti

ARGENTO	Federica Pellegrini	200 st.libero
BRONZO	Gregorio Paltrinieri	1500 st.libero
5°	Fabio Scozzoli	100 rana
	L. Dotto, L. Leonardi M. Orsi, F. Magnini	4x100 st.libero
6°	Ilaria Bianchi	100 farfalla
	Gregorio Paltrinieri	800 st. libero
	M. Di Tora, F. Scozzoli, M. Rivolta, M. Orsi	4x100 mista
7°	Marco Rivolta	100 farfalla
	A. Mizzau, M. De Memme, D. Carli, F. Pellegrini	4x200 st. libero
8°	Martina De Memme	800 st. libero
	Luca Dotto	100 st. libero
	Mattia Pesce	50 rana



Federica Pellegrini argento 200 stile libero



Gregorio Paltrinieri bronzo 1500 stile libero



**32<sup>ND</sup> LEN EUROPEAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS**  
BERLIN 13-24.08.2014

# Verso Berlino 2014



Saranno selezionati per gli Europei 2014, fino al limite di quattro atleti-gara:

- 1) i campioni italiani primaverili 2014 (8-12 aprile).
- 2) gli atleti che siano autori nelle Finali A dei Campionati Italiani Assoluti Primaverili di prestazioni uguali o migliori di quelle della tabella tempi limite, fino a un massimo di tre nelle gare olimpiche e di due in quelle non olimpiche.
- 3) le staffette che conseguano i tempi limite in occasione dei Campionati Assoluti Primaverili considerando la somma dei tempi al via realizzati dai singoli componenti nelle Finali A delle relative gare.
- 4) nelle gare con posti ancora liberi nuotatori appartenenti al progetto Destinazione Rio che abbiano realizzato prestazioni di rilevante valore tecnico durante la stagione

Una eventuale integrazione della squadra, per prestazioni di particolare rilievo tecnico sarà valutata dal Consiglio Federale, su proposta discrezionale del Direttore Tecnico, tenendo conto delle graduatorie internazionali, dei tempi conseguiti durante il 51<sup>o</sup> Trofeo Sette Colli (13-15 giugno 2014) e di eventuali prestazioni di eccezionale valore tecnico realizzate durante i Campionati Europei Juniores

## TEMPI LIMITE

Femmine	Gara	Maschi
25.20	50 st.libero	22.00
54.60	100 st.libero	48.70
1:58.30	200 st.libero	1:47.50
4:08.20	400 st.libero	3:49.00
8:30.00	800 st.libero	7:53.00
16:15.00	1500 st.libero	15:05.00
28.30	50 dorso	24.90
1:00.50	100 dorso	54.10
2:10.60	200 dorso	1:58.10
31.30	50 rana	27.50
1:07.90	100 rana	1:00.30
2:27.40	200 rana	2:11.10
26.30	50 farfalla	23.40
58.60	100 farfalla	51.90
2:09.50	200 farfalla	1:57.10
2:13.00	200 misti	1:59.40
4:41.20	400 misti	4:16.00
Staffette		
3:41.50*	4x100 st.lib.	3.16.00*
7:58.50*	4x200 st.lib.	7:14.00*
Q	4x100 mista	Q

\*Staffette: somma tempi al via

### Nota 1 qualificazione nominale degli staffettisti

Nel caso di staffette qualificate durante i Campionati Assoluti di aprile, gli atleti che abbiano concorso alla qualificazione delle staffette a stile libero, conseguendo un tempo uguale o migliore di quello indicato nella successiva tabella 2, nella propria distanza di riferimento, si intenderanno qualificati nominalmente per la partecipazione agli Europei, fino a un numero massimo di quattro. Per la composizione delle staffette miste farà fede il risultato conseguito in gara durante gli Europei.

### Qualificazione nominale staffette a stile libero

	100 st. libero	200 st. libero
Femmine	55.20	1:59.30
Maschi	49.10	1:48.10

### Nota 2 Recupero di staffette non qualificate; definizione nominale degli staffettisti

Durante la 51<sup>a</sup> edizione del Trofeo Sette Colli sarà possibile sia completare le staffette qualificate in cui non siano definiti tutti e quat-



tro i componenti, sia qualificare le staffette che non avessero conseguito il tempo limite richiesto.

A tale fine si terrà conto esclusivamente dei tempi degli atleti precedentemente qualificati nominalmente e dei tempi conseguiti durante il Trofeo Sette Colli, a condizione che la somma dei quattro migliori tempi così considerati confermi il tempo limite necessario per qualificare la staffetta.

In caso contrario il Direttore Tecnico completerà la staffetta in modo discrezionale.

### Nota 3 Convocazione di eventuali riserve nelle staffette a stile libero

I risultati conseguiti durante il Trofeo 7 Colli saranno valutati anche per l'individuazione di eventuali riserve per le staffette a stile libero, qualora ciò sia funzionale alle esigenze tecniche della squadra e in linea con la qualità tecnica della staffetta. A tale fine si terrà conto della somma tempi al via, ottenuta sostituendo il tempo della eventuale riserva al migliore dei tempi degli atleti qualificati nominalmente. Se tale somma risulterà migliore o eguale rispetto al tempo limite previsto per la staffetta, l'atleta acquisirà il diritto alla convocazione.

100% A PROVA DI FORFORA\*.



OGNI GIORNO.

AIUTA AD ATTIVARE LA NATURALE BARRIERA PROTETTIVA DELLA CUTE



NUOVO

CLEAR

\* Forfora visibile, uso regolare.



## Azzurri già qualificati

100 dorso M	Christopher Ciccarese	53"94
	Niccolò Bonacchi	53"98
100 dorso F	Arianna Barbieri	1'00"42
50 rana F	Mattia Pesce	27"38
400 st. libero F	Federica Pellegrini	4'04"56
800 st. libero M	Gabriele Detti	7'42"74
	Gregorio Paltrinieri	7'43"01
200 farfalla F	Stefania Pirozzi	2'07"82
	Alessia Polieri	2'09"30
100 st. libero M	Luca Dotto	49"04
50 farfalla F	Silvia Di Pietro	26"22
100 farfalla M	Matteo Rivolta	52"49
200 rana F	Giulia De Ascentis	2'26"50
	Elisa Celli	2'26"94
400 misti M	Federico Turrini	4'14"58
1500 st. libero F	Martina Rita Caramignoli	16'11"70
100 rana M	Mattia Pesce	1'00"89
100 st. libero F	Alice Mizzau	54"99
50 farfalla M	Piero Codia	23"85
400 misti F	Stefania Pirozzi	4'36"75
400 st. libero M	Gabriele Detti	3'48"02
	Gregorio Paltrinieri	3'48"41
200 dorso F	Federica Pellegrini	2'09"27
200 dorso M	Christopher Ciccarese	1'57"21
	Luca Mencarini	1'57"72
100 farfalla F	Ilaria Bianchi	58"27
200 st. libero F	Federica Pellegrini	1'55"69
	Alice Mizzau	1'57"53
	Stefania Pirozzi	1'58"18
	Chiara Masini Luccetti	1'59"24
200 misti M	Federico Turrini	2'00"34
50 dorso F	Arianna Barbieri	28"56
50 st. libero M	Luca Dotto	22"10

STADIO  
**Corriere dello Sport**  
 SEMPLICEMENTE PASSIONE

# Il Messaggero



50 rana F	Lisa Fissneider	31"09
	Arianna Castiglioni	31"34
1500 st. libero M	Gregorio Paltrinieri	14'44"50
	Gabriele Detti	14'56"80
	Samuel Pizzetti	15'04"83
100 rana F	Arianna Castiglioni	1'08"13
200 farfalla M	Francesco Pavone	1'57"73
50 stile libero F	Erika Ferraioli	25"37
50 dorso M	Niccolò Bonacchi	24"65
800 st. libero F	Aurora Ponselè	8'27"65
200 rana M	Luca Pizzini	2'10"84
200 misti F	Stefania Pirozzi	2'13"68
200 st. libero M	Andrea Mitchell D'Arrigo	1'47"18
	Filippo Magnini	1'47"58

#### STAFFETTE QUALIFICATE

4x200 st.libero m. <i>t.limite 7'14"00</i> <i>(frazionisti 1'48"10)</i>	Andrea Mitchell D'Arrigo	1'47"18
	Filippo Magnini	1'47"58
4x200 st.libero f. <i>t.limite 7'58"00</i> <i>(frazioniste 1'59"30)</i>	Federica Pellegrini	1'55"69
	Alice Mizzau	1'57"53
	Stefania Pirozzi	1'58"18
	Chiara Masini Luccetti	1'59"24
4x100 mista m.	Christopher Ciccarese	(100 dorso in 53"94)
	Mattia Pesce	(100 rana in 59"77)
	Matteo Rivolta	(100 farfalla in 52"49)
	Luca Dotto	(100 sl in 49"04)
4x100 mista f.	Arianna Barbieri	(100 dorso in 1'00"42)
	Arianna Castiglioni	(100 rana in 1'08"13)
	Ilaria Bianchi	(100 farfalla in 58"27)
	Alice Mizzau	(100 sl in 54"99)



INTERNAZIONALI  
DI NUOTO  
— 51° —  
SETTECOLLI

MAIN SPONSOR

CLEAR

# Le stelle



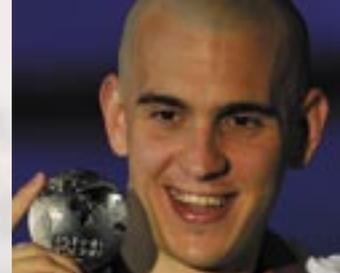
**Ilaria Bianchi**

Ilaria Bianchi nasce a Castel San Pietro Terme il 6 gennaio 1990. Due volte olimpica, quinta a Londra nel 2012; campionessa europea e mondiale in vasca corta nel 2012, è la primatista italiana dei 100 farfalla. Grazie al sacrificio, al lavoro e alla determinazione, fonda la sua esplosività e riesce a volare sull'acqua come le avversarie internazionali, ben più alte dei suoi 170 centimetri e dotate di una maggiore apertura alare. Seguita a Bologna dal tecnico federale Fabrizio Bastelli - insieme al gruppo del NC Azzurra 91 di Mirco Di Tora, Arianna Barbieri, Stefano Mauro Pizzamiglio e Luca Leonardi - è una delle atlete più interessanti del nuoto femminile italiano per le qualità tecniche e per il suo modo semplice e spontaneo di comunicare. Antidiva, racconta se stessa in poche parole e col sorriso indipendentemente dai risultati. Appassionatissima di auto e motori, non poteva che essere legata sentimentalmente ad un ragazzo meccanico. Ama le unghie decorate e coinvolgere i propri amici attraverso i social su cui è facile trovare tante foto che ritraggono la sua gatta.



**Paul Biedermann**

Paul Biedermann nasce ad Halle, nell'allora Germania Est, il 7 agosto 1986. Poco più di quattro anni dopo il muro sarà abbattuto e la Germania tornerà libera e unita ma ci volle del tempo per rimarginare le ferite e adattare gli impianti sportivi cittadini. Le prime esperienze d'allenamento in vasca non sono delle migliori per Biedermann: inizia l'attività in una piscina decrepita, che - come affermerà - gli ha forgiato il carattere e permesso di emergere. Il momento più importante della carriera lo vive proprio a Roma, allo stadio del nuoto, nel corso dei campionati mondiali del 2009, quando vince i 200 e 400 stile libero stabilendo i record mondiali tutt'ora imbattuti con i tempi di 1'42" e 3'40"07. Specializzato nelle gare di media distanza dello stile libero, tra il 2008 e il 2012 raggiunge i successi più significativi di una carriera da 31 medaglie internazionali ma senza mai salire sul podio olimpico. Fidanzato con la bella connazionale Britta Steffen, primatista mondiale e campionessa olimpica nei 50 e 100 stile libero a Pechino 2008; entrambi amano la cucina al punto da seguire dei corsi culinari. Legato alla famiglia, non perde occasione per andare a pesca col padre e tiene molto conto dei consigli della madre. Appassionato di pugilato e hockey su ghiaccio, "perché sport veloci e fisici", adora ascoltare la musica e passare molto tempo al computer aggiornando i suoi profili social. Il suo genere musicale preferito è l'heavy metal, e il gruppo i Ramstein. Ha sempre avuto una bella amicizia con Michael Shumacher, con il quale preferiva parlare di vita più che di sport.



**László Cseh**

László Cseh nasce a Budapest il 3 dicembre 1985. Atleta polivalente, passa dal delfino al dorso, diventando la risposta europea nei 200 e 400 misti ai supercampioni statunitensi Michael Phelps e Ryan Lochte. Vincitore di cinque medaglie olimpiche, nove mondiali e sedici europee in vasca lunga, ma di un solo oro nei 400 misti ai mondiali di Montreal 2005, si è avvicinato al nuoto grazie al padre, che nuotò alle Olimpiadi del 1968 e del 1972, e fu il primo ungherese a battere il muro del minuto nei 100 dorso. Allenato dal coach György Turi, severo a bordo vasca, quanto amichevole fuori, ha raggiunto una maturità tale da poter discutere e programmare i suoi allenamenti. Primatista europeo dei 200 farfalla e 200 e 400 misti, quando non si allena e non studia scienze informatiche, adora pescare per rilassarsi e dedicarsi alla fotografia per esprimere il suo lato creativo. Il suo motto è "vivere il presente, preparando il futuro, pur non sapendo cosa ci riserverà".



**Gabriele Detti**

Gabriele Detti nasce a Livorno il 29 agosto 1994. Dall'8 aprile scorso è il primatista europeo degli 800 stile libero in vasca lunga, mentre in vasca corta ha già conquistato un argento nei 400 stile libero nel 2012 e un bronzo nei 1500 nel 2013. Poliedrico, nuota tutte le distanze del mezzofondo e, insieme all'amico-rivale Gregorio Paltrinieri, condivide sia il coach nonché zio, Stefano Morini che lo chiama "minipote", sia la sede di allenamento, il Centro Federale di Ostia. L'amicizia che lega i "gemelli diversi" si è rivelata fondamentale anche per la conquista di altri importanti risultati personali, come il diploma scolastico. Appassionato di calcio e soprattutto della sua amata Inter, si diverte a condividere con i followers tanti momenti della sua vita in vasca e fuori. Gli piace la musica, andare in discoteca allenamenti permettendo, ed è appassionato delle auto veloci. Campione in piena ascesa, anni fa avrebbe potuto rinunciare allo sport: un incidente a mare a otto anni e mezzo gli provocò la frattura del perone; dopo sei mesi di gesso proseguì la riabilitazione in acqua. Non ne è più uscito.



**Luca Dotto**

Luca Dotto nasce a Campsanpietro, il 18 aprile 1990, ma cresce a Tombolo, nel padovano. Specializzato nelle distanze brevi dello stile libero, nel 2009 migliora lo storico record di Giorgio Lamberti nei 100 stile libero categoria cadetti del 1989 con il tempo di 49"22; due anni dopo stupisce il mondo conquistando la medaglia d'argento ai campionati mondiali di Shanghai 2011 nei 50 stile libero con il miglior tempo italiano mai nuotato in tessuto di 21"90. Quel 30 luglio gli cambia la vita. Alto, biondo, con gli occhi azzurri e con un sorriso che buca il video, diventa tra i nuotatori più seguiti da pubblico e sponsor. In Italia non avevamo mai avuto nessuno come lui. Sul podio al primo assalto mondiale nello sprint guidato da Claudio Rossetto, responsabile della velocità italiana e guru di Filippo Magnini, compagno di allenamenti a Roma e tra l'altro due volte campione del mondo e tre volte campione d'Europa dei 100 stile libero. Figlio dell'istruttrice di nuoto Guglielmina e del ferroviere Fabrizio, Dotto comincia a nuotare a 6 anni: lanciato in acqua, raggiunge il bordo della piscina da solo. Da lì tante bracciate fino ai successi odierni. Ormai considera l'acqua il suo elemento naturale tanto da tatuarselo sulla pelle con l'ideogramma giapponese. Adora i film di azione e avventura. Sul suo iPod si alternano tre generi musicali: pop, R&B e rap. Ama mangiare soprattutto pasta e carne. Anche la sua vita sentimentale è legata allo sport. Terminata la relazione con la spadista Rossella Flamingo, fa coppia con la sincronette Costanza Di Camillo.



**Dániel Gyurta**

Dániel Gyurta nasce a Budapest il 4 maggio 1989. E' il padrone assoluto dei 200 rana: oro olimpico nel 2012 dopo l'argento del 2008, ed oro mondiale dal 2009 per tre edizioni consecutive. Il prossimo obiettivo è il record del mondo detenuto dal giapponese Akihiro Yamaguchi in 2'07"01 da cui è distante 27 centesimi col suo primato europeo. Gyurta inizia a nuotare a 4 anni. A 8 vince la prima gara competitiva. Cresce con l'idolo di Tamás Darnyi, vincitore di 16 medaglie d'oro, di cui 4 olimpiche e 4 mondiali tra il 1986 e il 1992 nei 200 e 400 misti. La sua esistenza è totalmente incentrata sul nuoto. Ci sarebbero molte parole per descrivere Dániel: determinato, diligente; ma forse la migliore è "concentrato" in ogni dettaglio della gara "perche nessuno è imbattibile" come ripete spesso. Non ha la minima idea su cosa farà a fine carriera; nel frattempo studia business management al "Budapest College of Communication and Business". Adora le belle macchine, i film con Al Pacino e la musica che sceglie in base all'umore di giornata.



**Katinka Hosszú**

Katinka Hosszú nasce a Pécs, in Ungheria, il 3 maggio 1989. Tre volte campionessa mondiale e due volte europea in vasca lunga per un totale di 28 podi internazionali, le manca il guizzo olimpico. Proprio allo stadio del nuoto di Roma, durante i mondiali del 2009, ottiene un tris regale: vince i 400 misti e si classifica terza nei 200 misti e nei 200 farfalla. Recente vincitrice della coppa del mondo, è sempre stata attratta dall'elemento acqua. Il nonno la portava spesso in piscina anziché al Kindergarten già all'età di 2 anni; a 10 anni si allenava due volte al giorno sostenuta da una famiglia molto sportiva: il padre è stato prima giocatore poi allenatore di basket e i due fratelli ne hanno ripercorso le orme. Nei pochi momenti di svago Katinka si dedica alla scoperta di nuovi sport quali surf, wakeboarding, equitazione, polo e boxe. Per rilassarsi va al mare, all'acquario, all'acquapark e allo zoo. Prima delle gare e durante gli allenamenti adora ascoltare il rap, compresi artisti come Kanye West, Eminem, Jay-Z, e Chamillionare. Apprezza il loro stile artistico, la genuinità e l'autenticità dei testi. A parte il rap, ama ascoltare anche la musica dance.



**Femke Heemskerk**

Femke Heemskerk nasce a Roelofarendsveen, in Olanda, il 21 settembre 1987. Punto di riferimento delle staffette a stile libero, conquista l'oro alle Olimpiadi di Londra 2012 e l'argento a Pechino 2008 con le 4x100, con cui era in cima al mondo dai campionati europei del 2008, passando per i campionati mondiali del 2009 e 2011. Specializzata nello stile libero, soprattutto nei 200, è sempre stata tra le rivali di Federica Pellegrini. Nel suo tempo libero si dedica molto agli amici.



**Sarah Sjoestroem**

Sarah Sjoestroem è nata in Svezia, a Handen, il 17 agosto 1993. E' considerata uno dei maggiori talenti femminili di nuoto al mondo. Si allena a Stoccolma con Carl Jenner. Campionessa europea nel 2008 ad appena 14 anni, ai Mondiali di Roma 2009 stupisce tutti vincendo i 100 farfalla e poi si conferma ai campionati europei di Budapest 2010. Dotata di grande talento e capace di spaziare dalla farfalla allo stile libero, Sarah è molto attiva sui social network: ama condividere sia su Facebook che su Twitter i suoi momenti di vita privata e quelli a bordo vasca e, a giudicare dalle foto che posta, sembra amare molto i dolci e i cani.



**Evgeny Korotyskin**

Evgeny Korotyskin nasce a Mosca il 30 aprile 1983. Specializzato nei 50 e 100 farfalla, alle Olimpiadi di Londra 2012 ha conquistato la medaglia d'argento nei 100. Punto di forza della staffetta mista russa con cui detiene il record mondiale in vasca corta, fa parte del team dell'ADN Swim Project di Andrea Di Nino con sede a Caserta. Figlio di due nuotatori, entrambi delfinisti, Evgeny inizia a prendere lezioni di nuoto fin dall'età di 4 anni. La madre Lyudmila, oltre ad essere stata il suo primo coach, è tecnico della nazionale russa. Se non fosse diventato nuotatore, sicuramente sarebbe diventato cosmonauta. Ama il silenzio. Ormai il nuoto è parte di lui. A fine carriera già sa che aprirà una scuola di nuoto. Fuori vasca, non può vivere senza caramelle e i suoi sport estremi, quali paracadutismo e snowboarding, con il quale adora i fuoripista. Vorrebbe imparare a pilotare l'aereo o l'elicottero, e perchè no, trovare la voglia di sistemare la sua camera. Ama il rock, il rap e cantare sotto la doccia le canzoni del suo gruppo preferito, i Nickelback. I generi di film preferiti sono la commedia e la fantascienza, meglio se con Nicolas Cage o Jessica Alba, suoi attori preferiti.



**Ranomi Kromowidjojo**

Ranomi Kromowidjojo è la regina della velocità. Nata in Olanda, a Sauwerd, il 20 agosto 1990, ha origini indonesiane (nonni materni) e dal Suriname (papà), come è facilmente intuibile dalla sua bella carnagione e dai tratti somatici. Ai Giochi Olimpici di Londra 2012 vince i 50 e 100 stile libero stabilendo in entrambe le specialità il record della manifestazione. Già olimpionica grazie al successo di Pechino 2008 con la 4x100 stile libero, attualmente è allenata da Christiaan Sloof dopo una breve parentesi con Marcel Wouda. I più grandi successi li ha però raggiunti con Jacco Verhaeren - già mentore dei fenomeni Pieter van den Hoogenband (tra i pochi atleti viventi ad avere un impianto intitolato a Eindhoven) e Inge de Bruijn - oggi numero uno d'Australia. Se Jacco fosse rimasto in Olanda, probabilmente il sodalizio non sarebbe saltato. Ma anche i coaches sono ambiziosi. Ama ascoltare i Black Eyed Peas, navigare in internet e postare di tutto sui social media; ottima cuoca, ha l'ideogramma cinese dell'acqua tatuato dietro al polso destro.



**Filippo Magnini**

Filippo Magnini nasce a Pesaro il 2 febbraio 1982. Due volte campione del mondo dei 100 stile libero in due edizioni iridate consecutive come Matt Biondi e Alexander Popov, tre volte campione europeo, peraltro in carica; ha già conquistato 42 medaglie internazionali (21 ori), malgrado l'avvento dei superboby ne abbia pesantemente condizionato la carriera nel momento di massima crescita, ovvero nel biennio 2008-2009 quando non riesce a qualificarsi né alla finale delle Olimpiadi né a quella dei Mondiali preceduto da atleti con fisici ipermuscolari favoriti da costumi che aiutavano il galleggiamento e penalizzavano l'acquaticità. Proprio in quel periodo puntava il muro dei 48" ancora su. Maturato alla RN Torino ed esploso alla Larus Nuoto col tecnico Claudio Rossetto, che ne firma tutti i successi; dopo le Olimpiadi di Londra si trasferisce al Team Lombardia e condivide le scelte tecniche con la fidanzata Federica Pellegrini. Ottimo ballerino e pallavolista versione beach, nel settembre del 2008 è l'invitato dall'Honduras per la sesta edizione del reality show di Raidue "L'isola dei famosi" con Simona Ventura. Molto amico di Valentino Rossi e del Daniel Hackett, campioni della sua terra; Pippo ama il cinema, la musica, la playstation e i motori, e tiene per l'Inter. Da sempre sensibile alle esigenze del sociale, Magnini è testimonial AIL, Friend and Ambassador Fondazione LAUREUS e per SOS Villaggi dei Bambini; nell'inverno scorso ha lanciato la campagna "I'm doping free".



**Ruta Meilutyte**

Ruta Meilutyte è nata in Lituania, a Kaunas, il 19 marzo 1997. È il fenomeno in ascesa della rana mondiale. Esplose alle Olimpiadi di Londra dove, ad appena 15 anni, vince i 100 rana, diventando la seconda atleta lituana a conquistare una medaglia d'oro ai Giochi dopo la tiratrice Daina Gudzevičiūtė a Sydney 2000. Allenata da Jon Rudd presso il Plymouth College, detiene il primato mondiale nei 50 in 29"48 e nei 100 rana in 1'04"35 stabiliti durante i mondiali di Barcellona dove conquista l'oro nei 100 e l'argento nei 50 con sette centesimi di ritardo dalla russa Yulia Efimova, successivamente positiva ad un controllo antidoping in inverno. Ruta ha perso la madre quando aveva solo 4 anni e ne ha ereditato caratteristiche fisiche e capacità natatorie. Anche se non è particolarmente alta (172 cm), ha comunque piedi molto grandi; quando aveva appena 13 anni calzava già scarpe numero 43, mentre attualmente porta il 44.



**Gregorio Paltrinieri**

Gregorio Paltrinieri nasce a Carpi il 5 settembre 1994. Già campione d'Europa in vasca lunga (2012) e in vasca corta (2012), bronzo iridato (2013) e quinto ai Giochi Olimpici (2012) nei 1500 stile libero, rappresenta il futuro del nuoto italiano che avanza. Al centro del progetto tecnico del mezzofondo coordinato dal tecnico Stefano Morini al polo natatorio federale di Ostia, Paltrinieri è molto amico di Gabriele Detti, "minipote" del Moro, con cui divide successi, allenatore e ha diviso per tanto tempo una stanza doppia in foresteria prima della promozione alla "singola" per entrambi. Denominati i "gemelli diversi" del nuoto italiano, sulla scia del binomio Massimiliano Rosolino-Emiliano Brembilla, passano moltissimo tempo libero insieme in corsia, sui libri che li ha portati alla maturità e simulando partite di calcio alla playstation, dove pare che continui a vincere Detti. Tifoso della Juventus, Greg ha sempre coltivato la passione per il basket e per i New York Knicks e per la musica ed il rap in particolare. La sua famiglia è stata coinvolta nel terremoto dell'Emilia proprio mentre vinceva il titolo europeo nel maggio del 2012. La casa dei nonni a Mirandola è stata praticamente distrutta, mentre quella dei genitori a Carpi ha subito ingenti danni, costringendoli a dormire in tenda.



**Federica Pellegrini**

Federica Pellegrini nasce a Mirano il 5 agosto 1988 e risiede tra Spinea e Verona, a pochi passi dal centro federale dove si allena. È la divina del nuoto italiano, la donna che batterà tutti i record e vincerà qualsivoglia medaglia. Un oro e un argento olimpico; quattro ori, due argenti e un bronzo mondiale; quattro ori, un argento e tre bronzi europei, oltre a 15 medaglie in vasca corta e ben undici record mondiali stabiliti. Una nuotatrice così in Italia non era mai nata. Sarà Federica Pellegrini a conquistare il primo oro olimpico del nuoto femminile alle Olimpiadi, il 13 agosto 2008 a Pechino nei 200 sl; a bissare la doppietta 200 e 400 sl in due edizioni consecutive dei campionati mondiali, peraltro stabilendo i record tutt'ora imbattuti di 1'52"98 e di 3'59"15; a vincere i 200 sl dalle Olimpiadi di Pechino 2008 sino agli Europei di Debrecen 2012. La carriera della Fede nazionale è un crescendo di emozioni sin dal primo titolo italiano conquistato ad appena 14 anni. Nel cammino tre società - Serenissima di Mestre, DDS di Milano e CC Aniene di Roma - e otto tecnici con diverse vicissitudini, tra cui il citta Albert Castagnetti prematuramente scomparso: "secondo padre, maestro". Ambita da sponsor, passerelle e programmi televisivi; spesso al centro del gossip, Federica è legata a Filippo Magnini. Recentemente Mondadori ha pubblicato il suo terzo libro: "Il mio stile libero". Ama i tatuaggi, che definisce fotografie di vita; smalti, scarpe, la parmigiana della mamma, i leoncini dell'adolescenza e il suo amore segreto: il gattino di nome Neve.



**Stefania Pirozzi**

Stefania Pirozzi nasce a Benevento il 16 dicembre 1993. Bionda, occhi chiari e sguardo da furbetta; è il gioiello della Canottieri Napoli che nasce mistista e spicca nel delfino; sa che per diventare campionessa sono necessari sacrifici e così negli anni cambia città, regione, modo di organizzare la giornata e di allenarsi. Insomma cambia vita. Bracciata dopo bracciata Stefania si allontana da Apollosa, trasferendosi a Napoli fino al grande salto che, dopo la maturità magistrale, la porta al centro federale di Ostia con il gruppo di Stefano Morini. Già argento nei 200 farfalla ai campionati europei in vasca corta del 2012, sempre più convinta della sua scelta, spigliata, coraggiosa e con la solita grinta, la "nuova" Pirozzi centra la tripla ai campionati assoluti primaverili, vincendo i 200 farfalla, i 200 e 400 misti, e staccando subito il pass per i campionati europei di Berlino. Reduce dal collegiale di Tenerife, "divertente e impegnativo", guarda al Settecolli con tranquillità e continua a lavorare sulla qualità perché l'obiettivo, adesso, è "la consacrazione a livello internazionale". Molto attiva sul profilo Facebook, posta gli articoli che la riguardano alternati a foto di trasferte. Le piace vestirsi alla moda e presentare unghie lunghissime e coloratissime, seguendo la nail art. Immane il simbolo dei cerchi olimpici scritto, a colori, sulla pelle. Curiosa una sequenza di scatti fotografici resi internazionali dall'agenzia Reuters che la riprende sul bordovasca della piscina olimpica di Londra mentre sfila a tempo di record il reggisenò dal costume prima dell'allenamento.



**Fabio Scozzoli**

Fabio Scozzoli nasce a Lugo il 3 agosto 1988 e vive a Forlì. Sempre sul podio in vasca lunga e corta di mondiali ed europei nel triennio 2010-2012, diventa campione europeo nel 2010 (50 rana) e nel 2012 (100 rana) e doppio vice campione mondiale nel 2011 a Shanghai; il 13 dicembre 2012 è il primo italiano a conquistare l'oro ai campionati mondiali in vasca corta. Metodico, determinato, arriva alle Olimpiadi di Londra puntando al podio, ma fallisce e si piazza al settimo posto cercando di contendere a Cameron Van Der Burgh la medaglia d'oro vinta con il record del mondo di 58"46. Se avesse nuotato il tempo delle semifinali, senza scomporsi per forzare, avrebbe conquistato il bronzo. La delusione è enorme e Fabio - come sprone - se la tatua sul pettorale sinistro, con al centro dei cinque cerchi olimpici una sveglia con l'orario della finale. Dopo Londra si allontana dal tecnico Tamas Gyertanffy che viene nominato responsabile del centro federale di Verona e continua a lavorare con Cesare Casella all'Imolanuoto. Ai mondiali di Barcellona non brilla e successivamente subisce la rottura del legamento crociato anteriore del ginocchio destro. Salta la stagione invernale e comincia a valutare opportunità all'estero, come il collegiale svolto a febbraio presso gli Azura Florida Aquatics di Gianluca Aberani col campione brasiliano Felipe Lima. Adora la velocità, in macchina come in moto. Tifoso del Milan, è molto attivo sui social network ed è fidanzato con la nuotatrice Carlotta Fiorodoro. Dotato di fisico asciutto e muscoloso, c'è chi lo chiama Robocop o Big Jim.



**Cameron Van der Burgh**

Cameron Van der Burgh è nato a Pretoria il 25 maggio 1988. Il nuotatore sudafricano diventa campione olimpico dei 100 rana ai Giochi di Londra, stabilendo il record mondiale con il tempo di 58"46 e dedicando il successo all'amico-rivale Alexander Dale Oen, ranista norvegese tragicamente scomparso tre mesi prima delle gare. "Quando ho toccato il muro" - racconta VDB - "ho guardato verso l'alto e pensato che forse Alex stava indicando me e, ridendo, pensava: come hai fatto ad andare così veloce?"; "è tutto merito tuo amico mio", gli avrei risposto. Già iridato dei 50 rana nel 2009, proprio allo Stadio del Nuoto di Roma, vanta il primato mondiale della distanza sia in vasca lunga con 26"67 sia in vasca corta con 25"94. Nel 2008 aveva già preso parte alle Olimpiadi, ma Pechino non gli portò fortuna: eliminato in semifinale nei 100 rana e settimo con la staffetta mista sudafricana.

# Atene 2004 Setterosa d'oro

ATENE (report federale del 26 agosto 2004) - Il Setterosa entra nella leggenda dello sport italiano. All'Italdonne mancava soltanto l'oro olimpico dopo i due iridati e i quattro europei dal 1995 ad oggi. Un oro inseguito con determinazione, tenacia, sacrificio, dal "maledetto" torneo di Palermo dell'aprile 2000. Molte delle protagoniste di Atene probabilmente avrebbero smesso già da un po' se a Sydney fosse stato riservato un posto da protagonista come avrebbero meritato le campionesse del mondo e d'Europa in carica; invece no. Ci sono voluti altri quattro anni di passione e sudore, di rabbia e privazioni per conquistare ad Atene, terra delle Olimpiadi, l'ultimo applauso di una leggenda. La leggenda del Setterosa, impareggiabile realtà sportiva.

**Stadio del Nuoto  
venerdì 13 giugno - ore 21,30**

L'epica finale delle ragazze ha molte similitudini con quella di Barcellona 1992 vinta dal Settebello contro la Spagna di Estiarte e Re Juan Carlos. Lo Stadio del Nuoto gremito di 10mila persone, il Governo e il fiore all'occhiello dell'economia e dello spettacolo ateniese in tribuna. C'era tutto perchè il 26 agosto diventasse "festa nazionale di Grecia". Invece, alla fine di una combattutissima partita, gli applausi sono stati tutti per l'Italia, l'indomita Italia. Quella che non molla mai, che ci crede anche sotto 9-7 a 1'23" del primo supplementare. Sempre. Altrimenti non sarebbe da leggenda, non sarebbe il Setterosa d'oro. Per salire sul gradino più alto del podio l'Italia ha scelto la strada più difficile perdendo la partita d'esordio con l'Australia. Gambe molli, testa annebbiata. Le prime notti al villaggio



non le scordi. Così, perso il primo posto del girone, il Setterosa ha prima battuto l'Ungheria nei quarti e poi gli Stati Uniti in semifinale. Il meglio della pallanuoto. In finale le è toccata la Grecia padrona di casa, sorpresa del torneo e già sconfitta nel girone eliminatorio per 7-2. Sembrava tutto facile, ma non lo è mai quando giochi in condizioni ambientali impossibili. Cinque minuti le azzurre sono sotto 3-1, vantaggio che le elleniche mantengono sino al 4-

## SHARE STORICO SETTEROSA

I telespettatori italiani hanno seguito con grande passione i Giochi di Atene: il culmine il 26 agosto 2004, quando le ragazze del Setterosa hanno letteralmente incollato davanti al video gli italiani. Un televisore su due era sintonizzato su Raidue per Italia-Grecia, finale del torneo olimpico di pallanuoto femminile vinta per 10-9 ai supplementari. Durante la gara, alle 17, davanti alla tv c'erano 3.610.000 persone per un share del 41.79%. Percentuale salita nelle fasi conclusive della gara e al momento della premiazione con punte del 47% per un picco di 5.200.000 spettatori. A rimarcare l'avvenimento storico, si sono aggiunte le congratulazioni da parte del Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, che ha voluto pubblicamente esprimere le proprie felicitazioni per la leggendaria vittoria delle azzurre di Formiconi, sottolineando come "La grande tradizione sportiva italiana nelle discipline d'acqua prosegue grazie a voi, il suo glorioso cammino".



2 d'inizio secondo parziale. Il ritorno dell'Italia però è prepotente e la Bosurgi in contropunta firma il 5-4 che segue le reti della Miceli, autrice anche dell'1-0, e della Zanchi. La Grecia non molla e in meno di un minuto torna avanti con le reti della Liosi e della Moraitidou, entrambe in superiorità numerica (alla fine sarà 3/9 per loro e 2/5 per noi). Il 6-5 di metà gara non rompe l'equilibrio che si protrae sino al finale dei regolamentari: 7-7 con tante emozioni e i gol in sequenza di Malato, Liosi e Miceli. Nei supplementari la Grecia dopo 1'23 è avanti di due con un diagonale della Liosi e un tiro fortunato della Oikonomopoulou che carambola sulla nuca della Conti dopo aver toccato la traversa. Sembra la fine. Invece è qui che esce l'Italia. Con prepotenza, voglia, rabbia. Grego e Di Mario pareggiano a chiusura di parziale, poi è ancora la Grego a segnare il gol partita con uno splendido colpo all'incrocio. "Oro, oro, oro", gridano le tredici del Setterosa, che si trascinano in vasca an-

che il guru Pierluigi Formiconi, il vice Mauro Maugeri, il team manager Peppino Agliodoro, il medico Nicola Armentano e la fisioterapista Valentina Sacchi. Un bagno di gioia sulle note di "Sono un italiano" di Toto Cutugno e la celebre canzone napoletana "Luna Rossa". A bordo vasca, a braccia alzate, il Presidente della Federnuoto Paolo Barelli, il vice Lorenzo Ravina, il Presidente della Commissione Medico Scientifica Marco Bonifazi e il Segretario Generale Antonello Panza insieme al Presidente del Coni Gianni Petrucci e al Segretario Generale e Capo Missione dell'Italia Raffaele Pagnozzi.

Lacrime di gioia, per un sogno ambito ormai diventato realtà. "Abbiamo coronato un sogno - esclama Formiconi, ancora stravolto dalla tensione - Con questo oro chiudiamo da vincenti un ciclo irripetibile. Non dimenticatevi queste ragazze. Hanno sacrificato quattro anni della loro vita per raggiungere un traguardo difficilissimo. Hanno rinunciato alla famiglia, ai figli, a tutto per essere qui a festeggiare un sogno che poteva anche non realizzarsi. Solo con sacrifici e dedizione si raggiungono risultati - continua - La finale di oggi, poi, è stata terribile. La Grecia è stata una vera sorpresa. Noi siamo stati un po' condizionati dall'atmosfera che ha creato il pubblico. E' stata una grande partita e loro non hanno rubato nulla. L'arbitraggio è stato buono, anche se le greche hanno avuto il doppio delle nostre superiorità numeriche".

Entusiasta anche Paolo Barelli: "Per vincere si deve soffrire, lavorare duramente, ambire al massimo risultato possibile, credere nell'impossibile. La gara del Setterosa è un insegnamento per tutti, ne siamo fieri". Così come il Capo dello Stato Carlo Azeglio Ciampi che ha manifestato la sua gioia telefonando al Presidente del Coni, Gianni Petrucci: "Ho visto la partita in televisione - ha detto - mi sono emozionato. Le nostre ragazze sono state bravissime. Complimenti a tutte loro e al tecnico Formiconi per una vittoria meritata. Continuate così, mi state rendendo felice".



### Carmela Allucci

Napoli, 22 gennaio 1970  
1,65 mt 60 kg  
centrovasca  
Club: Firenze  
Presenze in nazionale: 349

Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia
Oro	Europei	1995	Vienna
Bronzo	Mondiali	1994	Roma
Bronzo	Europei	1991	Atene



### Alexandra Araujo

Rio de Janeiro, 7 luglio 1972  
1,70 mt 75 kg  
Centroboa  
Club: Città di Palermo  
Presenze in nazionale: 178

Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia



### Silvia Bosurgi

Messina, 17 aprile 1979  
1,64 mt 65 kg  
Attaccante  
Club: Orizzonte Catania  
Presenze in nazionale: 188

Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato

26 agosto 2004

### Il tabellino di Grecia-Italia 9-10 dts (7-7 regolamentari)

Grecia: Ellinaki, Asilian, Melidoni, Karapatakis, Liosi 5, Kozompoli, Oikonomopoulou 1, Roumpesi, Moraitidou 3, Karagianni, Lara, Moraiti, Mylonaki. All. Iosifidis.

Italia: Conti, Miceli 3, Allucci, Bosurgi 1, Zanchi 1, Di Mario 1, Ragusa, Malato 1, Araujo, Musumeci, Grego 3, Toth, Gigli. All. Formiconi.

Arbitri: Kiszelly (Ung) e Margeta (Slo).  
Note: parziali 3-2, 3-3, 0-1, 1-1; 2-2, 0-1. Nessuna uscita per limite di falli. Superiorità numeriche: Grecia 3/9, Italia 2/5. Ammonito Iosifidis (all. Grecia) nel terzo tempo. Spettatori 10.000 circa.



### Francesca C. Conti

Genzano, (RM) 21 maggio 1972  
1,80 mt 72 kg  
Portiere  
Club: Orizzonte Catania  
Presenze in nazionale: 327

Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia



### Giusi Malato

Catania 9 luglio 1971  
1,70 mt 81 kg  
Centroboa  
Club: Orizzonte Catania  
Presenze in nazionale: 255

Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia
Oro	Europei	1995	Vienna
Bronzo	Mondiali	1994	Roma
Bronzo	Europei	1991	Atene



### Tania Di Mario

Roma 4 maggio 1979  
1,68 mt 53 kg  
Attaccante  
Club: Orizzonte Catania  
Presenze in nazionale: 286

Oro	Europei	2012	Eindhoven
Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato



### Martina Miceli

Roma 22 ottobre 1973  
1,68 mt 62 kg  
Difensore  
Club: Florentia  
Presenze in nazionale: 340

Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia
Oro	Europei	1995	Vienna
Bronzo	Mondiali	1994	Roma
Bronzo	Europei	1991	Atene



### Elena Gigli

Empoli 9 luglio 1985  
1,92 mt 82 kg  
Portiere  
Club: Certaldo  
Presenze in nazionale: 187

Oro	Europei	2012	Eindhoven
Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene



### Maddalena Musumeci

Catania 26 marzo 1976  
1,72 mt 65 kg  
Difensore  
Club: Orizzonte Catania  
Presenze in nazionale: 236

Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia
Oro	Europei	1995	Vienna



### Melania Grego

Breno (Bs) 19 giugno 1973  
1,70 mt 76 kg  
Attaccante  
Club: Volturno  
Presenze in nazionale: 255

Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1999	Prato
Oro	Mondiali	1998	Perth
Oro	Europei	1997	Siviglia
Oro	Europei	1995	Vienna
Bronzo	Mondiali	1994	Roma



### Cinzia Ragusa

Catania 24 maggio 1977  
1,79 mt 70 kg  
Difensore  
Club: Orizzonte Catania  
Presenze in nazionale: 241

Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Argento	Europei	2001	Budapest
Oro	Europei	1997	Siviglia



### Noemi Toth

Szentes (Ungh) 7 luglio 1976  
1,79 mt 66 kg  
Difensore  
Club: Volturno  
Presenze in nazionale: 51

Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana



### Emanuela Zanchi

Milano 17 ottobre 1977  
1,83 mt 79 kg  
Attaccante  
Club: Pescara  
Presenze in nazionale: 137

Argento	Europei	2006	Belgrado
Oro	Olimpiadi	2004	Atene
Argento	Mondiali	2003	Barcellona
Oro	Europei	2003	Lubiana
Oro	Mondiali	2001	Fukuoka
Argento	Europei	2006	Belgrado



## Italia vs Ungheria la sfida infinita

Come Italia-Brasile nel calcio. Italia-Ungheria rappresenta la storia della pallanuoto. I maestri magiari campioni del mondo contro i squali azzurri vicecampioni olimpici: scontri epici e sfide leggendarie che evocano finali olimpiche, mondiali o europee.

LONDRA 2012. Il quarto di finale che ha estromesso i tricampioni olimpici in carica dall'accesso alla zona medaglie del torneo olimpico maschile a Londra 2012 evoca dolci ricordi. La staffilata di Maurizio Felugo che decise la sfida l' 8 agosto è rimasta nella memoria di tutti, così come il braccio alzato del vicecampitano di Azzurra che voleva fortemente ribadire la supremazia dei campioni del mondo in carica. I due paesi si sono incontrati 140 volte con questo score a favore dei magiari: 85 vittorie, 16 pareggi e 39 successi italiani. Le ultime due gare sono appannaggio dei "maestri" con due vittorie nella World League del 2013 entrambe con lo scarto minimo: 8-7 a Bari e 6-5 a Szeke-sfehervar.

**Stadio del Nuoto  
venerdì 13 giugno - ore 21**

EUROPEI. Ad un mese dagli Europei, che si giocheranno nella tana dei magiari la "Alfred Hajos" di Budapest, gli ultimi confronti continentali risalgono a Eindhoven 2012, azzurri sconfitti 12-8 all'esordio e 12-9 nella finale per il bronzo, e a Zagabria 2010, successo del Settebello per 10-8 in semifinale. Gli Azzurri poi persero la finale con la Croazia 7-3 e i magiari la finale del terzo posto con la Serbia 10-8. Le due squadre si sono incontrate a livello continentale anche a Belgrado 2006: finì 13-6 nella fase a gironi per i magiari che poi persero in finale con la Serbia 9-8; l'Italia si piazzò al quinto posto come a Malaga 2008.

DELITTO PERFETTO. Il penultimo successo degli Azzurri sui magiari ai campionati europei invece è legato a un confronto straordinario: semifinali a Budapest, nel 2001. Alla





Alfred Hajos, stracolma di gente, il Settebello vinse 8-7; poi perse la finale con la Jugoslavia 8-5. Quella fu l'ultima partita dell'attuale team manager Francesco Attolico tra i pali della Nazionale. L'Airone azzurro aveva 38 anni ed era alla 414esima presenza col Settebello, con cui aveva già vinto un oro e un bronzo olimpico, un oro mondiale e due europei. L'allenatore di quella squadra aveva conquistato l'ultima medaglia continentale per l'Italia prima del bis di Zagabria 2010: era Alessandro Campagna, tornato città del Settebello dopo sei anni alla guida della Grecia (2003-2008, bronzo iridato a Montreal 2005) e in quattro anni capace di conquistare l'argento agli Europei del 2010 e in World League nel 2011 a Firenze, la storica medaglia d'oro ai Mondiali di Shanghai 2011, l'argento olimpico a Londra 2012 e il bronzo in World League.

SCONTRI. Lontano l'ultimo confronto ai Mondiali. Si tratta di un'altra partita straordinaria, la finale di Barcellona 2003. Vinsero i magiari

ai tempi supplementari per 11-9. Era la Nazionale guidata da Paolo De Crescenzo, a cui è legato il penultimo podio iridato degli Azzurri. Prima di Londra, l'ultimo confronto alle Olimpiadi è lontano e segna la fine del ciclo Ratko Rudic, l'attuale allenatore del Brasile che con l'Italia di Alessandro Campagna, Francesco Attolico e Amedeo Pomilio vinse tutto. Nei quarti di finale, a Sydney 2000, si impose l'Ungheria 8-5. Gli Azzurri chiusero al quinto posto, dopo l'oro di Barcellona 1992 e il bronzo di Atlanta 1996. I magiari invece vinsero il primo di tre ori olimpici consecutivi.

IL GOTHA DELLA PALLANUOTO. I maestri possono fregiarsi di ben 9 ori olimpici (il primo nel 1932 l'ultimo nel 2008), 3 ori mondiali (l'ultimo a Barcellona 2013), e 12 ori europei (il primo nel 1926, l'ultimo nel 1999 a Prato). Per il Settebello 3 allori olimpici (1948 a Londra, 1960 a Roma e 1992 a Barcellona), 3 ori mondiali (1978 Berlino, 1994 a Roma, 2011 a Shanghai), 3 ori europei (1947 Monaco, 1993 Sheffield, 1995 a Vienna).



La FINP - Federazione Italiana Nuoto Paralimpico - nasce il 25 settembre 2010, il suo Presidente è Roberto Valori, Vice Presidente Marco Zilia Bonamini Pepoli, Segretario Generale Franco Riccobello, Coordinatore Tecnico Nazionale Riccardo Vernole.

Il nuoto paralimpico, già presente ai primi Giochi Paralimpici della storia, quelli di Roma '60, è una delle principali discipline praticate da atleti disabili. In considerazione dell'alto numero di praticanti, tra settore agonistico e promozionale, è sempre riu-

### GLI ATLETI PARALIMPICI IN GARA SABATO 14 GIUGNO



#### Casali Kevin

Anno: 1993  
Classe: S14  
Società: Asd Tricolore



#### Bocciardo Francesco

Anno: 1994  
Classe: S7  
Società: S.S.D. Nuotatori Genovesi



#### Sottile Fabrizio

Anno: 1993  
Classe: S12  
Società: Pol.Ha Varese



#### Lobba Andrea

Anno: 1999  
Classe: S9  
Società: S.S.D. Rari Nantes Marostica



#### Morlacchi Federico

Anno: 1993  
Classe: S9  
Società: Pol.Ha Varese



#### Bicelli Federico

Anno: 1999  
Classe: S9  
Società: Polis. Bresciana No Frontiere



#### Ciulli Simone

Anno: 1986  
Classe: S10  
Società: Circolo Canottieri Aniene



#### Alibrandi Lorenzo

Anno: 1994  
Classe: S8  
Società: SSD Santa Lucia Srl - Rm



#### Prezzi Yuri

Anno: 1994  
Classe: S9  
Società: Circolo Canottieri Aniene



#### Taras Valerio

Anno: 1988  
Classe: S7  
Società: SSD Santa Lucia Srl - Rm

scita nell'obiettivo di creare il giusto ricambio generazionale, assicurando, in questo modo, presente e futuro di questo sport.

L'attività natatoria agonistica paralimpica oltre ad essere distinta per sesso e categorie d'età, presenta - come nelle altre discipline paralimpiche - un'ulteriore suddivisione, quella per "classi sportive", resasi necessaria al fine di garantire agli atleti con diversi gradi e tipologie di disabilità, la partecipazione a competizioni equilibrate.

Le classi sportive degli atleti paralimpici vengono assegnate a seguito di visite di classificazione, queste si differenziano a seconda del tipo di patologia dell'atleta.

Le classi sportive per l'handicap fisico sono le seguenti:

- da S1 (la più grave) a S10 (meno grave) per le nuotate a dorso, stile libero e farfalla;

- da SB1 a SB9 per la rana (questo stile è stato scorporato dagli altri in considerazione dell'influenza maggiore che gli arti inferiori - a livello propulsivo - hanno rispetto a quelli superiori);

- da SM1 a SM10 per i misti individuali

La sigla S nasce dal termine inglese Stroke che vuol dire nuotata, (SB Breast-Stroke) (SM medley)

Le classi sportive dedicate alla disabilità visiva sono: S11 (cieco totale) S12 ed S13 (ipovedenti).

La classe sportiva per la disabilità intellettiva e relazionale a livello internazionale è unica ed è la S14. In Italia è prevista anche la classe C21 (dalla trisomia 21) dedicata agli atleti con Sindrome di Down.

Per avere informazioni riguardanti l'attività federale si può consultare il sito federale: [www.finp.it](http://www.finp.it)



## Nuotare per crescere. In vasca e nella vita.

Kinder+Sport non poteva mancare all'evento natatorio più importante d'Italia. Come sponsor della FIN, infatti, Kinder+Sport accompagna la Federazione partecipando alle manifestazioni nazionali di tutte le discipline coinvolte e affiancando i più giovani nel loro percorso di crescita. Una bracciata dopo l'altra.

[www.kinderpiusport.it](http://www.kinderpiusport.it)



### Che cos'è Kinder+Sport?

Kinder+Sport è il progetto di Ferrero nato per promuovere la pratica sportiva come una buona abitudine quotidiana, incominciando dalle nuove generazioni. Attivo in 20 paesi del mondo, in Italia Kinder+Sport supporta la passione dei giovani atleti attraverso il Coni e le principali Federazioni sportive per organizzare attività che avvicinino i più giovani ai valori dello sport.





# freestyle breather

migliora la respirazione durante lo stile libero



Consigliato da  
Massimiliano Rosolino

## IL TUO STILE LIBERO NON SARÀ MAI STATO COSÌ FACILE



Aiuta ad evitare  
di inalare acqua



Crea un cono  
d'aria che aiuta a  
respirare meglio



Evita un'eccessiva  
rotazione del collo



## INNOVAZIONE

RACCOMANDATA PER I PRINCIPIANTI E GLI AMATORI DEL NUOTO



INQUADRA E SCATTA CON  
IL TUO SMARTPHONE E  
GUARDA IL VIDEO!



[www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)